



ΣΥΜΒΑΣΗ-ΠΛΑΙΣΙΟ ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ

ΣΥΜΒΑΣΗ ΑΡΙΘ. - [να συμπληρωθεί]

Το Ευρωπαϊκό Κέντρο για την ανάπτυξη της επαγγελματικής κατάρτισης, εφεξής "Cedefop", το οποίο για την υπογραφή της παρούσας Σύμβασης εκπροσωπείται από τον **Ko Thierry Bernard-Guele, Head of Resources**,

αφενός,

και

[πλήρης επίσημη ονομασία /επωνυμία]
[επίσημη νομική μορφή]
[πλήρης επίσημη διεύθυνση]
[αριθ. μητρώου ΦΠΑ]

(εφεξής "ο αντισυμβαλλόμενος"), [εκπροσωπούμενος για την υπογραφή της παρούσας σύμβασης από [πλήρες ονοματεπώνυμο και ιδιότητα,]]

αφετέρου,

ΣΥΜΦΩΝΗΣΑΝ

τους κατωτέρω **Ειδικούς Όρους** και **Γενικούς Όρους** καθώς και τα ακόλουθα Παραρτήματα:

- | | |
|----------------------|--|
| Παράρτημα I | Συγγραφή υποχρεώσεων (Πρόσκληση υποβολής προσφορών αριθ. AO/RES/ASAIN/HeatingOil/002/09) |
| Παράρτημα II | Προσφορά του αντισυμβαλλόμενου της [να συμπληρωθεί]) |
| Παράρτημα III | Δελτίο Παραγγελίας |

που αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της παρούσας σύμβασης (εφεξής "η σύμβαση").

- Οι διατάξεις των **Ειδικών Όρων** υπερισχύουν έναντι των διατάξεων που περιλαμβάνονται σε άλλα μέρη της σύμβασης.
- Οι διατάξεις των **Γενικών Όρων** υπερισχύουν έναντι των διατάξεων των **Παραρτημάτων**.
- Οι διατάξεις της σύμβασης υπερισχύουν έναντι των διατάξεων που περιλαμβάνονται στις **Παραγγελίες**.
- Οι διατάξεις της **Συγγραφής υποχρεώσεων (Παράρτημα I)** υπερισχύουν έναντι των διατάξεων της **Προσφοράς (Παράρτημα II)**.

Με την επιφύλαξη των ανωτέρω, τα διάφορα έγγραφα που αποτελούν μέρος της σύμβασης θεωρούνται ως αλληλεπεξηγούμενα. Οι τυχόν ασάφειες ή αντιφάσεις στο πλαίσιο ενός μέρους ή μεταξύ των μερών θα επεξηγηθούν ή θα διορθωθούν με γραπτές οδηγίες του Cedefop, με την επιφύλαξη των δικαιωμάτων του αντισυμβαλλόμενου σύμφωνα με το άρθρο I.7 σε περίπτωση που αυτός θα αμφισβητήσει τις εν λόγω οδηγίες.

I – ΕΙΔΙΚΟΙ ΟΡΟΙ

ΑΡΘΡΟ Ι.1 - ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ

- I.1.1 Αντικείμενο της σύμβασης είναι η “**Προμήθεια πετρελαίου θέρμανσης για το κτίριο του Cedefop**”.
- I.1.2 Όταν υποβάλλεται παραγγελία, ο αντισυμβαλλόμενος προμηθεύει τα εμπορεύματα σύμφωνα με τη Συγγραφή Υποχρεώσεων που προσαρτάται στη σύμβαση (Παράρτημα Ι).
- I.1.3 Η σύμβαση δεν παρέχει στον αντισυμβαλλόμενο κανένα δικαίωμα αποκλειστικότητας για την προμήθεια των εμπορευμάτων που αναφέρονται στην προηγούμενη παράγραφο.
- I.1.4 Η υπογραφή της σύμβασης δεν συνεπάγεται για το Cedefop καμία υποχρέωση αγοράς.
- I.1.5 Όλες οι παραγγελίες στο πλαίσιο της σύμβασης είναι σύμφωνες με τους όρους της.

ΑΡΘΡΟ Ι.2 - ΔΙΑΡΚΕΙΑ

- I.2.1 Η σύμβαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία υπογραφής της από το τελευταίο συμβαλλόμενο μέρος.
- I.2.2 Σε καμία περίπτωση δεν μπορεί να αρχίσει να εφαρμόζεται η σύμβαση ούτε μπορούν να υποβάλλονται παραγγελίες πριν από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της σύμβασης.
- I.2.3 Η σύμβαση συνάπτεται για διάστημα **12 (δώδεκα) μηνών** και παράγει αποτελέσματα από την ημερομηνία έναρξης της ισχύος της. Αυτή η συμβατική περίοδος και όλες οι άλλες περίοδοι που ορίζονται στη σύμβαση υπολογίζονται σε ημερολογιακές ημέρες, εκτός αν ορίζεται διαφορετικά.
- I.2.4 Το Cedefop υποβάλλει τις προβλεπόμενες από τη σύμβαση παραγγελίες και ο αντισυμβαλλόμενος επιστρέφει τα Δελτία Παραγγελίας πριν από τη λήξη της σύμβασης. Η σύμβαση εξακολουθεί να εφαρμόζεται στις παραγγελίες που εκτελούνται μετά τη λήξη της. Οι παραγγελίες αυτές πρέπει να εκτελεστούν το αργότερο σε 3 μήνες.
- I.2.5 Η σύμβαση ανανεώνεται σιωπηρά μέχρι **3 (τρεις) φορές** υπό τους ίδιους όρους, εκτός αντίθετης έγγραφης ειδοποίησης ενός από τα συμβαλλόμενα μέρη, η οποία περιέρχεται στο άλλο συμβαλλόμενο μέρος **2 μήνες** πριν από τη λήξη της περιόδου που αναφέρεται στο άρθρο I.2.3. Η ανανέωση δεν συνεπάγεται τροποποίηση ή αναστολή των υφιστάμενων υποχρεώσεων.

ΑΡΘΡΟ Ι.3 - ΤΙΜΕΣ

- I.3.1 Η τελική τιμή της προμήθειας πετρελαίου θέρμανσης θα προκύπτει αφού εφαρμοσθεί στη μέση τιμή χονδρικής για την ημέρα της παράδοσης όπως ορίζεται καθημερινά από τη Διεύθυνση Εμπορίου της Νομαρχίας Θεσσαλονίκης η προσφερόμενη έκπτωση του αντισυμβαλλομένου (Παράρτημα ΙΙ).
- I.3.2 Οι τελικές τιμές που θα προκύψουν μετά την έκπτωση που αναφέρεται στο I.3.1 εκφράζονται σε ευρώ.
- I.3.3 Η προσφερόμενη από τον αντισυμβαλλόμενο έκπτωση (Παράρτημα ΙΙ) είναι σταθερή και δεν υπόκειται σε αναθεώρηση για τη συνολική διάρκεια της σύμβασης.

ΑΡΘΡΟ Ι.4 – ΠΡΟΘΕΣΜΙΕΣ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΩΝ ΚΑΙ ΠΛΗΡΩΜΩΝ

Οι πληρωμές στο πλαίσιο της σύμβασης διέπονται από τις διατάξεις του Άρθρου ΙΙ.6. Οι πληρωμές πραγματοποιούνται μόνο εφόσον ο αντισυμβαλλόμενος έχει εκπληρώσει όλες τις συμβατικές υποχρεώσεις του μέχρι την ημερομηνία υποβολής του τιμολογίου. Δεν πρέπει να υποβάλλονται αιτήσεις πληρωμής αν δεν πραγματοποιήθηκαν οι πληρωμές για προγενέστερες περιόδους λόγω παράλειψης ή αμέλειας του αντισυμβαλλόμενου.

Ι.4.1 Οι παραγγελίες υποβάλλονται και εκτελούνται σύμφωνα με το άρθρο ΙΙ.1.1.

Το πρωί της προηγούμενης ημέρας από την ημέρα παράδοσης του πετρελαίου θέρμανσης, το Cedefor θα ενημερώνει με φαξ ή με e-mail τον ανάδοχο για την ποσότητα που επιθυμεί να παραλάβει την επόμενη ημέρα. Ο Ανάδοχος θα πρέπει μόλις λάβει την τιμή ημέρας από την Νομαρχία να την κοινοποιήσει με φαξ ή με e-mail στο Cedefor προκειμένου να ετοιμαστεί το δελτίο παραγγελίας και να υπογραφεί με φαξ και από τα 2 μέρη πριν από την παράδοση.

Ι.4.2 Οι προμήθειες παραδίδονται DDP (Delivered Duty Paid) στο Cedefor στη Θεσσαλονίκη.

Ι.4.3 Πληρωμή

Η αίτηση πληρωμής είναι παραδεκτή εφόσον συνοδεύεται από το σχετικό τιμολόγιο, που αναγράφει τον αριθμό της σύμβασης και της Παραγγελίας στην οποία αναφέρεται υπό τον όρο ότι η παραλαβή έχει εγκριθεί από το Cedefor.

Το συντομότερο και σε κάθε περίπτωση όχι περισσότερο από 30 μέρες από την ημερομηνία παραλαβής του σχετικού τιμολογίου, πραγματοποιείται η πληρωμή του.

Τα τιμολόγια πρέπει να αναγράφουν:

- τις επιμέρους τιμές και την συνολική τιμή σε EUR, χωρίς ΦΠΑ
- το ποσό του ΦΠΑ σε EUR ξεχωριστά
- τους κωδικούς IBAN και BIC όπως αναφέρονται στη σύμβαση (άρθρο Ι.5). Σε περίπτωση αλλαγής των κωδικών, πρέπει να ενημερώνεται το Cedefor και να υποβάλλεται νέο έντυπο τραπεζικών στοιχείων πριν την αποστολή του τιμολογίου.

ΑΡΘΡΟ Ι.5 - ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΣ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΣ

Οι πληρωμές πραγματοποιούνται στον τραπεζικό λογαριασμό που διαθέτει ο αντισυμβαλλόμενος σε ευρώ και που εντοπίζεται βάσει των εξής στοιχείων:

Επωνυμία τράπεζας: [να συμπληρωθεί]

Πλήρης διεύθυνση υποκαταστήματος: [να συμπληρωθεί]

Ακριβής προσδιορισμός κατόχου λογαριασμού: [να συμπληρωθεί]

[κωδικός IBAN: [να συμπληρωθεί]]

[κωδικός BIC: [να συμπληρωθεί]]

ΑΡΘΡΟ 1.6 - ΓΕΝΙΚΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Κάθε γνωστοποίηση που πραγματοποιείται στο πλαίσιο της σύμβασης πρέπει να είναι γραπτή και να αναφέρει τον αριθμό της σύμβασης και της παραγγελίας. Η συνήθης αλληλογραφία θεωρείται ότι έχει παραληφθεί από το Cedefop την ημερομηνία καταχώρισής της από την κατωτέρω αναφερόμενη αρμόδια υπηρεσία. Οι γνωστοποιήσεις πρέπει να αποστέλλονται στις ακόλουθες διευθύνσεις:

Cedefop:

European Centre for the Development of Vocational Training (Cedefop)
Procurement Service (C4T)
Office 4.19
PO Box 22427
GR – 55 102 Thessaloniki

Αντισυμβαλλόμενος:

Κύριο/Κυρία [να συμπληρωθεί]
[Ιδιότητα]
[Επωνυμία της εταιρείας]
[Πλήρης επίσημη διεύθυνση]

ΑΡΘΡΟ 1.7 - ΕΦΑΡΜΟΣΤΕΟ ΔΙΚΑΙΟ ΚΑΙ ΔΙΑΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΔΙΑΦΟΡΩΝ

- 1.7.1.** Η σύμβαση διέπεται από το κοινοτικό δίκαιο, το οποίο συμπληρώνεται, ενδεχομένως από το εθνικό ουσιαστικό δίκαιο της Ελλάδας.
- 1.7.2.** Κάθε διαφορά μεταξύ των συμβαλλομένων μερών απορρέουσα από την ερμηνεία ή την εφαρμογή της σύμβασης, η οποία δεν κατέστη δυνατόν να ρυθμιστεί με φιλικό τρόπο, εκδικάζεται από τα δικαστήρια της Θεσσαλονίκης.

ΑΡΘΡΟ 1.8 - ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

Η επεξεργασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που περιλαμβάνονται στη σύμβαση πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 45/2001 σχετικά με την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα όργανα και τους οργανισμούς της Κοινότητας και σχετικά με την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών. Η επεξεργασία των προσωπικών δεδομένων γίνεται αποκλειστικά για τους σκοπούς της εκτέλεσης, διαχείρισης και παρακολούθησης της σύμβασης από το Τμήμα Οικονομικών και Συμβάσεων, με την επιφύλαξη της ενδεχόμενης διαβίβασής τους σε εσωτερικές υπηρεσίες λογιστικού ελέγχου, το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο, την επιτροπή δημοσιονομικών παρατυπιών και/ή την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) για την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Κοινότητας. Ο αντισυμβαλλόμενος έχει δικαίωμα πρόσβασης στα προσωπικά του δεδομένα και δικαίωμα διόρθωσης των δεδομένων που είναι ανακριβή ή ελλιπή. Ο αντισυμβαλλόμενος μπορεί να υποβάλει τυχόν ερωτήσεις σχετικά με την επεξεργασία των προσωπικών δεδομένων του στ στον Προϊστάμενο Οικονομικών και Συμβάσεων. Ο αντισυμβαλλόμενος έχει το δικαίωμα προσφυγής, ανά πάσα στιγμή, στον Ευρωπαϊκό Επόπτη Προστασίας Δεδομένων.

ΑΡΘΡΟ Ι.9 - ΚΑΤΑΓΓΕΛΙΑ ΑΠΟ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΟ ΜΕΡΟΣ

- I.9.1** Κάθε συμβαλλόμενο μέρος μπορεί, με δήλωσή του, να καταγγείλει τη σύμβαση τηρώντας προειδοποιητική προθεσμία **3 (τριών) μηνών** χωρίς να υποχρεούται σε οποιαδήποτε αποζημίωση για το λόγο αυτό. Σε περίπτωση που το Cedefop καταγγείλει τη σύμβαση, ο αντισυμβαλλόμενος δικαιούται μόνο την πληρωμή που αντιστοιχεί στις προμήθειες που παραγγέλθηκαν πριν από την ημερομηνία καταγγελίας. Κατά την παραλαβή της επιστολής καταγγελίας της σύμβασης, ο αντισυμβαλλόμενος λαμβάνει όλα τα αναγκαία μέτρα προκειμένου να ελαχιστοποιήσει το κόστος, να προλάβει τις ζημιές και να ακυρώσει ή να μειώσει τις δεσμεύσεις του. Καταρτίζει τα απαιτούμενα από τους Ειδικούς Όρους έγγραφα για τις προμήθειες που παραδόθηκαν και τις υπηρεσίες που παρασχέθηκαν μέχρι την ημερομηνία κατά την οποία παράγει αποτελέσματα η καταγγελία, εντός ανώτατης προθεσμίας **εξήντα (60) ημερών** από την ημερομηνία αυτή.
- I.9.2** Σε περίπτωση ανωτέρας βίας γνωστοποιηθείσας σύμφωνα με το άρθρο ΙΙ.9, οποιοδήποτε συμβαλλόμενο μέρος μπορεί να καταγγείλει τη σύμβαση, όταν η εκτέλεσή της δεν μπορεί να εξασφαλιστεί για ποσότητα προμηθειών που αντιστοιχεί τουλάχιστον στο ένα πέμπτο της παραγγελθείσας ποσότητας.

ΑΡΘΡΟ Ι.9a – ΣΥΜΒΑΣΗ ΣΥΝΑΦΘΕΙΣΑ ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΔΟΥ ΑΝΑΜΟΝΗΣ

Εάν η παρούσα σύμβαση υπογράφηκε από τον Ανάδοχο αλλά και από το Cedefop πριν από την εκπνοή της προθεσμίας των 14 ημερολογιακών ημερών από την ημέρα που έπεται της ταυτόχρονης αποστολής των αποφάσεων ανάθεσης και των αποφάσεων απόρριψης, θεωρείται άκυρη.

ΑΡΘΡΟ Ι.10 - ΛΟΙΠΟΙ ΕΙΔΙΚΟΙ ΟΡΟΙ

Τα παρακάτω εξουσιοδοτούνται για την παρακολούθηση της εκτέλεσης αυτή της σύμβασης

για το Cedefop:

για τον Αντισυμβαλλόμενο:

II – ΓΕΝΙΚΟΙ ΟΡΟΙ

ΑΡΘΡΟ II.1 - ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΕΚΤΕΛΕΣΗΣ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ

II.1.1 Στάδια εκτέλεσης της παραγγελίας

Αποστολή του Δελτίου Παραγγελίας

Κάθε φορά που το Cedefor επιθυμεί να προβεί σε παραγγελία προμηθειών, σύμφωνα με τη σύμβαση, απευθύνει στον αντισυμβαλλόμενο Δελτίο Παραγγελίας σε δύο αντίτυπα, στο οποίο καθορίζονται οι όροι προμήθειας των εμπορευμάτων, όπως η ποσότητα, η περιγραφή, η ποιότητα, η τιμή, ο τόπος παράδοσης και η προθεσμία παράδοσης σύμφωνα με τους όρους της σύμβασης.

Αποδοχή της παραγγελίας από τον αντισυμβαλλόμενο

Εντός της προθεσμίας που αναφέρεται στο άρθρο I.4, ο αντισυμβαλλόμενος επιστρέφει ένα δεόντως υπογεγραμμένο και χρονολογημένο πρωτότυπο του Δελτίου Παραγγελίας, το οποίο επέχει θέση αποδεικτικού παραλαβής της παραγγελίας και αποδοχής των όρων εκτέλεσης.

Παράδοση

α) Προθεσμία παράδοσης

Η προθεσμία παράδοσης υπολογίζεται σύμφωνα με το άρθρο I.4.

β) Ημερομηνία, ώρα και τόπος παράδοσης

Το Cedefor ενημερώνεται εγγράφως για την ακριβή ημερομηνία παράδοσης εντός της προθεσμίας που αναφέρεται στο άρθρο I.4. Όλες οι παραδόσεις γίνονται στον καθορισμένο τόπο παράδοσης κατά τα ωράρια που αναφέρονται στο άρθρο I.4.

Ο αντισυμβαλλόμενος αναλαμβάνει όλα τα έξοδα και τους κινδύνους που συνεπάγεται η παράδοση των εμπορευμάτων στον τόπο παράδοσης.

γ) Δελτίο παράδοσης

Κάθε παράδοση συνοδεύεται από δελτίο παράδοσης σε δύο αντίτυπα, δεόντως υπογεγραμμένο και χρονολογημένο από τον αντισυμβαλλόμενο ή το μεταφορέα του, το οποίο αναφέρει τον αριθμό παραγγελίας και τις λεπτομέρειες των παραδοθέντων εμπορευμάτων. Ένα αντίτυπο του δελτίου παράδοσης προσυπογράφεται από το Cedefor και επιστρέφεται στον αντισυμβαλλόμενο ή στο μεταφορέα του.

Πιστοποιητικό συμμόρφωσης

Η υπογραφή του δελτίου παράδοσης από το Cedefor, όπως προβλέπεται στο ανωτέρω σημείο γ), αποτελεί απλώς αναγνώριση του γεγονότος ότι οι προμήθειες παραδόθηκαν και δεν συνεπάγεται ουδόςως τη συμμόρφωσή τους με την Παραγγελία.

Η συμμόρφωση των παραδιδόμενων προμηθειών βεβαιώνεται με την υπογραφή σχετικού πιστοποιητικού από το Cedefor το αργότερο ένα μήνα μετά την ημερομηνία παράδοσης, εκτός αν προβλέπεται διαφορετική προθεσμία στους Ειδικούς Όρους ή στο Παράρτημα I.

Η συμμόρφωση βεβαιώνεται μόνο εφόσον πληρούνται οι όροι της σύμβασης και της παραγγελίας και εφόσον οι προμήθειες είναι σύμφωνες με το Παράρτημα I.

Αν, για λόγους που ανάγονται στον αντισυμβαλλόμενο, το Cedefor δεν μπορεί να παραλάβει τις προμήθειες, ενημερώνει σχετικά εγγράφως τον αντισυμβαλλόμενο το αργότερο μέχρι την προθεσμία συμμόρφωσης.

Συμμόρφωση των παραδιδόμενων προμηθειών με τους όρους της σύμβασης

- α) Οι προμήθειες που παραδίδει ο αντισυμβαλλόμενος στο Cedefop πρέπει να είναι σύμφωνες, ως προς την ποσότητα, την ποιότητα, την τιμή και τη συσκευασία, με τη σύμβαση και την αντίστοιχη Παραγγελία.
- β) Οι προμήθειες που παραδίδονται πρέπει:
- να αντιστοιχούν στην περιγραφή που αναγράφεται στο Παράρτημα Ι και να διαθέτουν τα χαρακτηριστικά των εμπορευμάτων που παρουσίασε ο αντισυμβαλλόμενος στο Cedefop ως δείγμα ή υπόδειγμα·
 - να είναι κατάλληλες για κάθε ειδική χρήση την οποία επιζητεί το Cedefop και την οποία γνωστοποίησε στον αντισυμβαλλόμενο κατά τη στιγμή της σύναψης της σύμβασης, ο δε αντισυμβαλλόμενος την αποδέχθηκε·
 - να είναι κατάλληλες για τις χρήσεις για τις οποίες προορίζονται συνήθως τα προϊόντα του ίδιου τύπου·
 - να έχουν τη συνήθη ποιότητα και επιδόσεις ενός προϊόντος του ίδιου τύπου τις οποίες μπορεί ευλόγως να αναμένει το Cedefop, λαμβάνοντας υπόψη τη φύση του προϊόντος και τις δημόσιες δηλώσεις του αντισυμβαλλόμενου, του παραγωγού ή του αντιπροσώπου του για τα συγκεκριμένα χαρακτηριστικά των προϊόντων, ιδίως στο πλαίσιο της διαφήμισης ή της επισήμανσης·
 - να είναι συσκευασμένες με τη συνήθη μέθοδο συσκευασίας για προϊόντα του ίδιου τύπου, ή ελλείψει αυτής, κατά τρόπο που να εξασφαλίζει τη διατήρηση και την προφύλαξή τους.

Επανόρθωση

- α) Ο αντισυμβαλλόμενος ευθύνεται έναντι του Cedefop για κάθε έλλειψη συμμόρφωσης που υπάρχει κατά την εξακρίβωση των προμηθειών.
- β) Όταν υπάρχει έλλειψη συμμόρφωσης, με την επιφύλαξη του άρθρου ΙΙ.4 σχετικά με τις αποζημιώσεις που επιβάλλονται επί της συνολικής τιμής των αντίστοιχων προμηθειών, το Cedefop έχει δικαίωμα:
- είτε σε δωρεάν αποκατάσταση της συμμόρφωσης των προμηθειών με επισκευή ή αντικατάσταση·
 - είτε σε προσήκουσα μείωση της τιμής.
- γ) Η επισκευή ή η αντικατάσταση πρέπει να πραγματοποιούνται εντός ευλόγου χρονικού διαστήματος και χωρίς σημαντική ενόχληση του Cedefop, λαμβάνοντας υπόψη τη φύση των προμηθειών και τον σκοπό για τον οποίο το Cedefop προόριζε τις προμήθειες.
- δ) Ο όρος "δωρεάν" στην παράγραφο β) αναφέρεται στα απαραίτητα έξοδα που συνεπάγεται η αποκατάσταση της συμμόρφωσης των προμηθειών, και ιδίως στις δαπάνες αποστολής, το εργατικό κόστος και το κόστος των υλικών.

Συναρμολόγηση

Εφόσον απαιτείται από το άρθρο Ι.1.2 των Ειδικών Όρων, ο αντισυμβαλλόμενος συναρμολογεί τις παραδοθείσες προμήθειες εντός προθεσμίας ενός μηνός εκτός αν προβλέπεται διαφορετικά στους Ειδικούς Όρους ή στο Παράρτημα Ι.

Η έλλειψη συμμόρφωσης που απορρέει από κακή εγκατάσταση των παραδοθείσα προμηθειών εξομοιούται με έλλειψη συμμόρφωσης των προμηθειών προς τους όρους της σύμβασης, εφόσον η εγκατάσταση αποτελεί μέρος της σύμβασης και έχει πραγματοποιηθεί από τον αντισυμβαλλόμενο ή υπ' ευθύνη του. Το ίδιο ισχύει επίσης όταν η εγκατάσταση επρόκειτο να πραγματοποιηθεί από το Cedefop, η δε κακή εγκατάσταση οφείλεται στις εσφαλμένες οδηγίες εγκατάστασης.

Υπηρεσίες συναφείς με τις προμήθειες

Εφόσον αυτό απαιτείται από το Παράρτημα I, παρέχονται οι συναφείς με τις προμήθειες υπηρεσίες.

II.1.2 Γενικές διατάξεις για τις προμήθειες

α) Συσκευασία

Οι προμήθειες πρέπει να είναι συσκευασμένες σε ιδιαίτερα ανθεκτικά κουτιά ή κιβώτια ή με οποιοδήποτε άλλο τρόπο που εξασφαλίζει την τέλεια διατήρηση του περιεχομένου και την πρόληψη ζημιών ή φθοράς. Οι συσκευασίες, οι παλέτες, κ.λπ., συμπεριλαμβανομένου και του περιεχομένου, δεν μπορούν να υπερβαίνουν τα 500 kg.

Εκτός αν προβλέπεται διαφορετικά στους Ειδικούς Όρους ή στο Παράρτημα I, οι παλέτες θεωρούνται ως υλικό συσκευασίας μιας χρήσης και δεν επιστρέφονται στον προμηθευτή. Σε κάθε κουτί ή κιβώτιο επικολλάται ετικέτα στην οποία αναγράφονται ευκρινώς οι εξής πληροφορίες:

- Cedefop και η διεύθυνση παράδοσης·
- το όνομα του αντισυμβαλλόμενου·
- η περιγραφή του περιεχομένου·
- η ημερομηνία παράδοσης·
- ο αριθμός και η ημερομηνία του Δελτίου Παραγγελίας·
- ο κωδικός

β) Εγγύηση

Οι προμήθειες καλύπτονται από εγγύηση έναντι παντός ελαττώματος κατασκευής ή υλικού επί δύο έτη από την ημερομηνία παράδοσης, εκτός αν προβλέπεται μεγαλύτερη περίοδος εγγύησης στο Παράρτημα I.

Ο αντισυμβαλλόμενος εγγυάται ότι έχουν ληφθεί όλες οι άδειες και εγκρίσεις που απαιτούνται για την κατασκευή και την πώληση των εμπορευμάτων.

Ο αντισυμβαλλόμενος υποχρεούται να αντικαθιστά με έξοδά του κάθε είδος που παρουσιάζει βλάβη ή αχρηστεύεται κατά τη συνήθη χρήση του στη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, εντός ευλόγου προθεσμίας που καθορίζεται με κοινή συμφωνία των μερών.

Ο αντισυμβαλλόμενος ευθύνεται για κάθε έλλειψη συμμόρφωσης που υπάρχει κατά το χρόνο της παράδοσης, ακόμη και αν η έλλειψη αυτή εμφανίζεται μεταγενέστερα.

Ο αντισυμβαλλόμενος ευθύνεται επίσης για κάθε έλλειψη συμμόρφωσης που επέρχεται μετά την παράδοση και οφείλεται στη μη τήρηση των υποχρεώσεών του, ιδίως στην μη παροχή εγγύησης ότι, επί ορισμένο διάστημα, οι προμήθειες που χρησιμοποιούνται για τη συνήθη χρήση τους ή για ειδική χρήση, θα διατηρήσουν τις εξαγγελθείσες ιδιότητες και τα χαρακτηριστικά.

Σε περίπτωση αντικατάστασης τμήματος ενός εμπορεύματος, το αντικατασταθέν τμήμα καλύπτεται από εγγύηση υπό τους ίδιους όρους για επιπλέον διάστημα της ίδιας διάρκειας με αυτή που προαναφέρθηκε.

Εφόσον αποδεικνύεται ότι η έλλειψη οφείλεται σε συστηματικό ελάττωμα σχεδιασμού, ο αντισυμβαλλόμενος οφείλει να αντικαταστήσει ή να τροποποιήσει όλα τα παρεμφερή τμήματα που περιλαμβάνονται σε άλλες προμήθειες της Παραγγελίας, ακόμη και αν δεν έχουν προκαλέσει κανένα πρόβλημα. Στην περίπτωση αυτή, η περίοδος εγγύησης παρατείνεται όπως προαναφέρθηκε.

II.1.3 Εκτέλεση της σύμβασης

- α) Ο αντισυμβαλλόμενος πρέπει να εκτελέσει τη σύμβαση με βάση τα υψηλότερα επαγγελματικά πρότυπα. Ο αντισυμβαλλόμενος έχει την αποκλειστική ευθύνη συμμόρφωσης με τις νομικές υποχρεώσεις τις οποίες υπέχει, ιδίως όσες απορρέουν από το εργατικό δίκαιο, το φορολογικό δίκαιο και την κοινωνική νομοθεσία.
- β) Ο αντισυμβαλλόμενος έχει την αποκλειστική ευθύνη ανάληψης των αναγκαίων διαβημάτων για την εξασφάλιση των αδειών και εγκρίσεων που απαιτούνται για την εκτέλεση της σύμβασης βάσει των νομοθετικών και κανονιστικών διατάξεων που ισχύουν στον τόπο εκτέλεσης των παραγγελιών.
- γ) Ο αντισυμβαλλόμενος πρέπει να εξασφαλίζει ότι το προσωπικό που εκτελεί τη σύμβαση διαθέτει τα απαιτούμενα επαγγελματικά προσόντα και εμπειρία για την εκτέλεση των παραγγελιών.
- δ) Σε περίπτωση διαταραχής οφειλόμενης στις ενέργειες ενός μέλους του προσωπικού του αντισυμβαλλόμενου, το οποίο εργάζεται στις εγκαταστάσεις του Cedefor, ή σε περίπτωση που τα προσόντα ενός μέλους του προσωπικού του αντισυμβαλλόμενου δεν ανταποκρίνονται στα απαιτούμενα από τη σύμβαση χαρακτηριστικά, ο αντισυμβαλλόμενος πρέπει να το αντικαθιστά χωρίς χρονοτριβή. Το Cedefor έχει το δικαίωμα να ζητεί την αντικατάσταση του οικείου μέλους του προσωπικού, εκθέτοντας τους λόγους του. Το προσωπικό αντικατάστασης πρέπει να έχει τα αναγκαία προσόντα και να είναι ικανό να εκτελέσει τη σύμβαση με τους ίδιους συμβατικούς όρους. Ο αντισυμβαλλόμενος είναι υπεύθυνος για οποιαδήποτε καθυστέρηση στην εκτέλεση των Παραγγελιών η οποία οφείλεται στην αντικατάσταση προσωπικού σύμφωνα με το παρόν άρθρο.
- ε) Εάν κάποιο απρόβλεπτο γεγονός, ενέργεια ή παράλειψη εμποδίζει, άμεσα ή έμμεσα, την εκτέλεση των παραγγελιών, εν μέρει ή εν όλω, ο αντισυμβαλλόμενος πρέπει αμέσως και με δική του πρωτοβουλία να καταγράφει την κατάσταση και να την αναφέρει στο Cedefor. Η σχετική έκθεση θα περιγράφει το πρόβλημα, θα αναφέρει την ημερομηνία έναρξής του και τα επανορθωτικά μέτρα που έλαβε ο αντισυμβαλλόμενος για να εξασφαλίσει την πλήρη τήρηση των συμβατικών του υποχρεώσεων. Σε περίπτωση αυτού του είδους, ο αντισυμβαλλόμενος πρέπει να δίδει προτεραιότητα στην επίλυση του προβλήματος και όχι στον καθορισμό των ευθυνών.
- στ) Εάν ο αντισυμβαλλόμενος παραλείψει να εκπληρώσει τις συμβατικές υποχρεώσεις του, το Cedefor μπορεί - με την επιφύλαξη του δικαιωμάτων του να καταγγείλει τη σύμβαση - να μειώσει ή να ανακτήσει τις πληρωμές κατ' αναλογία της παράλειψης. Επιπλέον, το Cedefor μπορεί να επιβάλει αποζημιώσεις, όπως προβλέπεται στο άρθρο II.4.

ΑΡΘΡΟ II.2 - ΕΥΘΥΝΗ

- II.2.1.** Το Cedefor δεν ευθύνεται για τις ζημιές που υφίσταται ο αντισυμβαλλόμενος κατά την εκτέλεση της σύμβασης, εκτός από την περίπτωση υπαιτιότητας ή βαρείας αμέλειας από μέρους του.
- II.2.2.** Ο αντισυμβαλλόμενος ευθύνεται για τυχόν απώλειες ή ζημιές που προκλήθηκαν από τον ίδιο κατά την εκτέλεση της σύμβασης, συμπεριλαμβανομένης και της περίπτωσης των επιμέρους συμβάσεων που προβλέπονται στο άρθρο II.10. Το Cedefor δεν ευθύνεται για ενέργειες ή παραλείψεις του αντισυμβαλλόμενου κατά την εκτέλεση της σύμβασης.

- II.2.3.** Ο αντισυμβαλλόμενος αποζημιώνει το Cedefop σε περίπτωση οποιασδήποτε αγωγής, απαίτησης ή διαδικασίας κατά του ιδίου εκ μέρους τρίτων για ζημιές που προκλήθηκαν από τον αντισυμβαλλόμενο κατά την εκτέλεση της σύμβασης.
- II.2.4.** Σε περίπτωση αγωγής ασκούμενης από τρίτους κατά του Cedefop σε σχέση με την εκτέλεση της σύμβασης, ο αντισυμβαλλόμενος οφείλει να συνδράμει το Cedefop. Τα έξοδα που καταβάλλονται για το σκοπό αυτό μπορεί να βαρύνουν το Cedefop.
- II.2.5.** Ο αντισυμβαλλόμενος υποχρεούται να συνάπτει ασφάλιση για κινδύνους και ζημιές σε σχέση με την εκτέλεση της σύμβασης, εφόσον αυτό απαιτείται από τη σχετική εφαρμοστέα νομοθεσία. Συνάπτει επικουρική ασφάλιση αν αυτό αποτελεί συνήθη πρακτική στον τομέα δραστηριότητάς του. Αντίγραφο όλων των σχετικών ασφαλιστηρίων συμβολαίων διαβιβάζεται στο Cedefop εφόσον αυτό το ζητήσει.

ΑΡΘΡΟ II.3 - ΣΥΓΚΡΟΥΣΗ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

- II.3.1.** Ο αντισυμβαλλόμενος λαμβάνει όλα τα απαιτούμενα μέτρα για την πρόληψη κάθε κατάστασης που μπορεί να διακυβεύσει την αμερόληπτη και αντικειμενική εκτέλεση της σύμβασης. Σύγκρουση συμφερόντων αυτού του είδους μπορεί να προκύψει ειδικότερα από λόγους οικονομικού συμφέροντος, πολιτικής ή εθνικής συνάφειας, οικογενειακών ή συναισθηματικών δεσμών ή από κάθε άλλο λόγο κοινωνίας πνεύματος ή συμφέροντος. Οποιαδήποτε σύγκρουση συμφερόντων που προκύπτει κατά την εκτέλεση της σύμβασης πρέπει να γνωστοποιείται εγγράφως στο Cedefop χωρίς χρονοτριβή. Σε περίπτωση σύγκρουσης συμφερόντων αυτού του είδους, ο αντισυμβαλλόμενος λαμβάνει αμέσως όλα τα αναγκαία μέτρα για την επίλυσή της.

Το Cedefop διατηρεί το δικαίωμα να εξακριβώνει εάν τα μέτρα αυτά είναι τα κατάλληλα και, εφόσον είναι αναγκαίο, να ζητεί τη λήψη και άλλων συμπληρωματικών μέτρων εντός της προθεσμίας που ορίζει. Ο αντισυμβαλλόμενος εξασφαλίζει ότι το προσωπικό του, το διοικητικό του συμβούλιο και τα διευθυντικά του στελέχη δεν βρίσκονται σε κατάσταση που να μπορεί να προκαλέσει σύγκρουση συμφερόντων. Με την επιφύλαξη του άρθρου II.1, ο αντισυμβαλλόμενος αντικαθιστά, αμέσως και χωρίς αποζημίωση από το Cedefop, οποιοδήποτε μέλος του προσωπικού του έχει εκτεθεί σε τέτοια κατάσταση.

- II.3.2.** Ο αντισυμβαλλόμενος απέχει από οποιαδήποτε επαφή ικανή να θέσει σε κίνδυνο την ανεξαρτησία του.
- II.3.3.** Ο αντισυμβαλλόμενος δηλώνει :
- ότι δεν έχει προβεί, και δεν θα προβεί, σε κανένα είδος προσφοράς από την οποία μπορεί να προκύψει οποιοδήποτε όφελος βάσει της σύμβασης,
 - ότι δεν έχει χορηγήσει και δεν θα χορηγήσει, ότι δεν έχει επιδιώξει και δεν θα επιδιώξει, ότι δεν έχει επιχειρήσει και δεν θα επιχειρήσει να αποκτήσει, ότι δεν έχει αποδεχθεί και δεν θα αποδεχθεί, οποιοδήποτε όφελος, σε χρήμα ή σε είδος, από και προς οποιονδήποτε, όταν το όφελος αυτό συνιστά παράνομη πρακτική ή συνεπάγεται διαφθορά, άμεσα ή έμμεσα, διότι αποτελεί κίνητρο ή ανταμοιβή σε σχέση με την εκτέλεση της σύμβασης.

ΑΡΘΡΟ II.4 - ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ

Σε περίπτωση που ο αντισυμβαλλόμενος δεν εκπληρώνει τις συμβατικές υποχρεώσεις του εντός της προθεσμίας που ορίζεται στη σύμβαση, το Cedefop, με την επιφύλαξη της πραγματικής ή πιθανής ευθύνης του αντισυμβαλλόμενου σε σχέση με τη σύμβαση ή του δικαιώματός του να καταγγείλει τη σύμβαση, μπορεί να αποφασίσει να επιβάλει αποζημίωση ύψους 0,2% του ποσού της αντίστοιχης παραγγελίας, ανά ημερολογιακή ημέρα καθυστέρησης. Ο αντισυμβαλλόμενος μπορεί να προβάλει επιχειρήματα κατά της απόφασης αυτής εντός τριάντα ημερών από την κοινοποίηση με συστημένη επιστολή με απόδειξη παραλαβής ή ισοδύναμο έγγραφο. Ελλείψει αντίδρασης του αντισυμβαλλόμενου ή γραπτής απόσυρσης από μέρους του Cedefop εντός τριάντα ημερών από την παραλαβή των επιχειρημάτων αυτών, η απόφαση επιβολής αποζημίωσης καθίσταται εκτελεστή. Η εν λόγω αποζημίωση δεν επιβάλλεται όταν η σύμβαση προβλέπει τόκους λόγω καθυστερημένης ολοκλήρωσης. Το Cedefop και ο αντισυμβαλλόμενος αναγνωρίζουν ρητά και συμφωνούν ότι τα ποσά που καταβάλλονται βάσει του παρόντος άρθρου αποτελούν αποζημίωση και όχι κυρώσεις, και αντιπροσωπεύουν εύλογη εκτίμηση της δίκαιης αντιστάθμισης για τις ευλόγως αναμενόμενες απώλειες λόγω της μη εκπλήρωσης των υποχρεώσεων.

ΑΡΘΡΟ II.5 – ΕΚΔΟΣΗ ΤΙΜΟΛΟΓΙΩΝ ΚΑΙ ΠΛΗΡΩΜΕΣ - ΔΕΝ ΕΦΑΡΜΟΖΕΤΑΙ

α) Προχρηματοδότηση:

Στις περιπτώσεις που απαιτείται από το άρθρο I.4.1 ή από την υποβληθείσα Παραγγελία, ο αντισυμβαλλόμενος παρέχει χρηματική εγγύηση υπό μορφή τραπεζικής ή άλλης ισοδύναμης εγγύησης, χορηγούμενης από εγκεκριμένη τράπεζα ή χρηματοπιστωτικό οργανισμό (εγγυητής), ίσης με το ποσό που αναφέρεται στο ίδιο άρθρο, για την κάλυψη της προχρηματοδότησης στο πλαίσιο της σύμβασης. Η εγγύηση αυτή μπορεί να αντικατασταθεί με από κοινού και εις ολόκληρον εγγύηση τρίτου προσώπου.

Ο εγγυητής καταβάλλει στο Cedefop, μετά από αίτημά του, ποσό ίσο με τις πληρωμές τις οποίες το ίδιο κατέβαλε στον αντισυμβαλλόμενο και οι οποίες δεν καλύπτονται ακόμη από ισοδύναμη παράδοση προμηθειών ή εκτέλεση συναφών υπηρεσιών από τον αντισυμβαλλόμενο.

Ο εγγυητής καθίσταται εγγυητής σε πρώτη ζήτηση και δεν απαιτεί από το Cedefop να στραφεί κατά του κύριου οφειλέτη (του αντισυμβαλλόμενου).

Η εγγύηση ορίζει ότι αρχίζει να ισχύει το αργότερο την ημερομηνία κατά την οποία ο αντισυμβαλλόμενος λαμβάνει την προχρηματοδότηση. Το Cedefop αποδεσμεύει τον εγγυητή από τις υποχρεώσεις του μόλις ο αντισυμβαλλόμενος αποδείξει ότι η προχρηματοδότηση έχει καλυφθεί από ισοδύναμη παράδοση προμηθειών ή εκτέλεση συναφών υπηρεσιών. Η εγγύηση παρακρατείται μέχρις ότου αφαιρεθεί η προχρηματοδότηση από την πληρωμή του υπολοίπου. Η εγγύηση αποδεσμεύεται τον επόμενο μήνα. Τα έξοδα παροχής αυτής της εγγύησης βαρύνουν τον αντισυμβαλλόμενο.

β) Πληρωμή υπολοίπου:

Εντός εξήντα ημερών από την παραλαβή από τον αντισυμβαλλόμενο του πιστοποιητικού συμμόρφωσης των προμηθειών το οποίο είναι υπογεγραμμένο από το Cedefop, ο αντισυμβαλλόμενος υποβάλλει στο Cedefop για έγκριση το αντίστοιχο τιμολόγιο, σε δύο αντίτυπα, το οποίο αναγράφει τον αριθμό της Παραγγελίας.

Όπου απαιτείται, το τιμολόγιο συνοδεύεται από τελική τεχνική έκθεση σύμφωνα με τις οδηγίες που αναφέρονται στο Παράρτημα I.

Εφόσον η έκθεση αποτελεί προϋπόθεση για την πληρωμή, από την παραλαβή της το Cedefop διαθέτει την προθεσμία που αναφέρεται στους Ειδικούς Όρους προκειμένου:

- να προβεί στην έγκρισή της, με ή χωρίς παρατηρήσεις ή επιφυλάξεις ή να αναστείλει την προθεσμία αυτή και να ζητήσει συμπληρωματικές πληροφορίες, ή
- να την απορρίψει και να ζητήσει νέα έκθεση.

Εάν το Cedefop δεν αντιδράσει εντός αυτής της προθεσμίας, θεωρείται ότι η έκθεση έχει εγκριθεί. Η έγκριση της έκθεσης δεν συνεπάγεται αναγνώριση είτε της κανονικότητάς της, είτε της αυθεντικότητας, της πληρότητας ή της ορθότητας των δηλώσεων ή πληροφοριών που περιλαμβάνει.

Όταν το Cedefop ζητεί νέα έκθεση λόγω απόρριψης της προηγουμένως υποβληθείσας, η νέα έκθεση πρέπει να διαβιβάζεται εντός της προθεσμίας που αναφέρεται στους Ειδικούς Όρους. Η νέα έκθεση υπόκειται ομοίως στις ανωτέρω διατάξεις.

ΑΡΘΡΟ II.6 – ΓΕΝΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΠΛΗΡΩΜΕΣ

II.6.1 Οι πληρωμές θεωρείται ότι έχουν πραγματοποιηθεί την ημερομηνία κατά την οποία χρεώνεται ο λογαριασμός του Cedefop.

II.6.2 Το Cedefop μπορεί να αναστείλει ανά πάσα στιγμή τις προθεσμίες πληρωμής που αναφέρονται στο άρθρο I.4, εφόσον ενημερώσει τον αντισυμβαλλόμενο ότι η αίτησή του πληρωμής δεν είναι παραδεκτή, είτε διότι δεν οφείλεται το ποσό είτε διότι δεν έχουν προσκομιστεί δεόντως τα αναγκαία δικαιολογητικά. Σε περίπτωση αμφιβολίας σχετικά με την επιλεξιμότητα της δαπάνης που αναφέρεται στην αίτηση πληρωμής, το Cedefop μπορεί να αναστείλει την προθεσμία πληρωμής με σκοπό συμπληρωματικές επαληθεύσεις, συμπεριλαμβανομένου και του ελέγχου επιτόπου, προκειμένου να βεβαιωθεί, πριν από την πληρωμή, για την επιλεξιμότητα της δαπάνης.

Το Cedefop γνωστοποιεί την αναστολή και διευκρινίζει τους λόγους του στον αντισυμβαλλόμενο μέσω συστημένης επιστολής με απόδειξη παραλαβής, ή ισοδύναμου εγγράφου. Η αναστολή παράγει αποτελέσματα από την ημερομηνία αποστολής της σχετικής επιστολής. Η υπολειπόμενη προθεσμία που αναφέρεται στο άρθρο I.4 αρχίζει πάλι να τρέχει από την άρση της αναστολής.

II.6.3 Σε περίπτωση καθυστερημένης πληρωμής, ο αντισυμβαλλόμενος δικαιούται τόκους υπερημερίας, εφόσον οι υπολογιζόμενοι τόκοι υπερβαίνουν τα 200 ευρώ. Σε περίπτωση που οι τόκοι δεν υπερβαίνουν τα 200 ευρώ ο αντισυμβαλλόμενος μπορεί να ζητήσει τόκους υπερημερίας, εντός δύο μηνών από την παραλαβή της πληρωμής. Οι τόκοι υπολογίζονται με το επιτόκιο που εφαρμόζει η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα στις πλέον πρόσφατες κύριες πράξεις αναχρηματοδότησης ("το επιτόκιο αναφοράς") προσαυξημένο κατά επτά εκατοστιαίες μονάδες ("το περιθώριο"). Εφαρμόζεται το επιτόκιο αναφοράς που ισχύει την πρώτη ημέρα του μηνός της λήξης της προθεσμίας πληρωμής. Το επιτόκιο αυτό δημοσιεύεται στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σειρά C. Οι τόκοι υπερημερίας οφείλονται για το διάστημα από την ημερολογιακή ημέρα που έπεται της εκπνοής της προθεσμίας πληρωμής μέχρι και την ημέρα πληρωμής. Η αναστολή πληρωμής από το Cedefop δεν θεωρείται ότι αποτελεί καθυστερημένη πληρωμή.

ΑΡΘΡΟ II.7. –ΕΙΣΠΡΑΞΗ

II.7.1. Αν οι συνολικά καταβληθείσες πληρωμές υπερβαίνουν το πράγματι οφειλόμενο βάσει της Παραγγελίας ποσό ή αν η είσπραξη δικαιολογείται σύμφωνα με τους όρους της σύμβασης, ο αντισυμβαλλόμενος επιστρέφει το δέον ποσό σε ευρώ αμέσως μετά την παραλαβή του χρεωστικού σημειώματος, με τον τρόπο και εντός των προθεσμιών που ορίζονται από το Cedefop.

- Π.7.2.** Ελλείπει πληρωμής μέχρι την καταληκτική προθεσμία που ορίζεται στην αίτηση επιστροφής, το οφειλόμενο ποσό παράγει τόκους με το επιτόκιο που αναφέρεται στο άρθρο Π.6.3. Οι τόκοι υπερημερίας καταβάλλονται από την ημερολογιακή ημέρα που έπεται της καταληκτικής προθεσμίας πληρωμής μέχρι την ημερολογιακή ημέρα της πλήρους αποπληρωμής της οφειλής.
- Π.7.3.** Ελλείπει πληρωμής μέχρι την καταληκτική προθεσμία που ορίζεται στην αίτηση επιστροφής, το Cedefop, αφού ενημερώσει τον αντισυμβαλλόμενο, μπορεί να εισπράξει με συμψηφισμό απαίτηση βεβαία, εκκαθαρισμένη και απαιτητή σε περίπτωση που ο αντισυμβαλλόμενος είναι επίσης κάτοχος, έναντι των Κοινοτήτων, απαίτησης βεβαίας, εκκαθαρισμένης και απαιτητής. Το Cedefop μπορεί επίσης να προβεί σε είσπραξη με την εκτέλεση της εγγύησης.

ΑΡΘΡΟ Π.8. –ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

- Π.8.1** Ο αντισυμβαλλόμενος έχει αποκλειστική ευθύνη για την τήρηση της εφαρμοζόμενης σε αυτόν φορολογικής νομοθεσίας. Η μη τήρηση της νομοθεσίας καθιστά άκυρα τα αντίστοιχα τιμολόγια.
- Π.8.2** Ο αντισυμβαλλόμενος αναγνωρίζει ότι το Cedefop απαλλάσσεται, καταρχήν, από κάθε είδους φόρους και τέλη, συμπεριλαμβανομένου του φόρου προστιθέμενης αξίας (ΦΠΑ), σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 3 και 4 του Πρωτοκόλλου περί των Προνομιών και Ασυλιών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.
- Π.8.3** Για το σκοπό αυτό, ο αντισυμβαλλόμενος προβαίνει στις απαιτούμενες διατυπώσεις ενώπιον των αρμόδιων αρχών ώστε να βεβαιωθεί για την απαλλαγή των αγαθών και των υπηρεσιών που απαιτούνται για την εκτέλεση της σύμβασης από κάθε είδους φόρους και τέλη, συμπεριλαμβανομένου του ΦΠΑ.
- Π.8.4** Στα τιμολόγια που υποβάλλει ο αντισυμβαλλόμενος αναγράφεται ο τόπος υπαγωγής του στον ΦΠΑ και αναφέρονται χωριστά τα ποσά εκτός ΦΠΑ και τα ποσά συμπεριλαμβανομένου του ΦΠΑ.

ΑΡΘΡΟ Π.9.– ΑΝΩΤΕΡΑ ΒΙΑ ΠΟΥ ΕΠΗΡΕΑΖΕΙ ΤΗ ΣΥΜΒΑΣΗ Η ΤΗΝ(ΤΙΣ) ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΑ(ΕΣ)

- Π.9.1** Ως ανωτέρα βία νοείται οποιαδήποτε απρόβλεπτη και έκτακτη κατάσταση ή συμβάν ανεξάρτητο από τον έλεγχο των συμβαλλομένων μερών, το οποίο εμποδίζει ένα από τα μέρη κατά την εκτέλεση των συμβατικών του υποχρεώσεων, το οποίο δεν οφείλεται σε παράπτωμα ή αμέλεια από μέρους του ή από μέρους υπεργολάβου και το οποίο δεν θα μπορούσε να αποφευχθεί με την επίδειξη της δέουσας επιμέλειας. Τα ελαττώματα του εξοπλισμού ή των υλικών ή οι καθυστερήσεις διάθεσής τους, οι εργατικές διαφορές, οι απεργίες ή τα οικονομικά προβλήματα δεν μπορούν να προβάλλονται ως ανωτέρα βία εκτός αν προκύπτουν άμεσα από προσηκόντα περίπτωση ανωτέρας βίας.
- Π.9.2** Με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου Π.1.3(ε), αν ένα συμβαλλόμενο μέρος αντιμετωπίζει περίπτωση ανωτέρας βίας, ειδοποιεί χωρίς χρονοτριβή το άλλο συμβαλλόμενο μέρος με συστημένη επιστολή με απόδειξη παραλαβής ή ισοδύναμο έγγραφο, στην οποία αναφέρει τη φύση, την πιθανή διάρκεια και τα προβλέψιμα αποτελέσματα.
- Π.9.3** Κανένα συμβαλλόμενο μέρος δεν θεωρείται ότι παραβιάζει τις συμβατικές του υποχρεώσεις εάν εμποδίζεται να τις εκπληρώσει για λόγους ανωτέρας βίας. Σε περίπτωση που ο αντισυμβαλλόμενος αδυνατεί να εκπληρώσει τις συμβατικές του υποχρεώσεις για λόγους ανωτέρας βίας, έχει το δικαίωμα αμοιβής μόνο για τις πραγματικά παραδοθείσες προμήθειες και τις παρασχεθείσες υπηρεσίες.

Π.9.4 Τα συμβαλλόμενα μέρη πρέπει να λαμβάνουν τα απαιτούμενα μέτρα για την ελαχιστοποίηση των ζημιών.

ΑΡΘΡΟ Π.10 – ΣΥΝΑΨΗ ΕΠΙΜΕΡΟΥΣ ΣΥΜΒΑΣΕΩΝ

Π.10.1. Ο αντισυμβαλλόμενος δεν μπορεί να συνάπτει επιμέρους συμβάσεις χωρίς την προηγούμενη γραπτή έγκριση του Cedefor ούτε να αναθέτει την εκτέλεση στην πράξη της σύμβασης σε τρίτους.

Π.10.2. Ακόμη και σε περίπτωση που το Cedefor επιτρέψει στον αντισυμβαλλόμενο τη σύναψη επιμέρους συμβάσεων με τρίτους, ο αντισυμβαλλόμενος δεν απαλλάσσεται, έναντι του Cedefor, από τις υποχρεώσεις που τον δεσμεύουν βάσει της σύμβασης και φέρει την αποκλειστική ευθύνη για την ορθή εκτέλεσή της.

Π.10.3. Ο αντισυμβαλλόμενος διασφαλίζει ότι η σύναψη επιμέρους συμβάσεων δεν θίγει τα δικαιώματα και τις εγγυήσεις των οποίων απολαύει το Cedefor δυνάμει της σύμβασης και ιδίως του άρθρου Π.14.

ΑΡΘΡΟ Π.11 – ΕΚΧΩΡΗΣΗ

Π.11.1. Ο αντισυμβαλλόμενος δεν μπορεί να εκχωρήσει το σύνολο ή μέρος των δικαιωμάτων και των υποχρεώσεων που απορρέουν από την σύμβαση χωρίς να έχει την προηγούμενη γραπτή έγκριση του Cedefor.

Π.11.2. Χωρίς την έγκριση που αναφέρεται στην παράγραφο 1, ή σε περίπτωση μη τήρησης των όρων της, η εκχώρηση από τον αντισυμβαλλόμενο δεν αντιτάσσεται κατά του Cedefor και δεν παράγει αποτελέσματα έναντι αυτής.

ΑΡΘΡΟ Π.12 - ΚΑΤΑΓΓΕΛΙΑ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ ΑΠΟ ΤΟ CEDEFOR

Π.12.1. Το Cedefor μπορεί να καταγγείλει τη σύμβαση στις ακόλουθες περιπτώσεις:

- α) όταν ο αντισυμβαλλόμενος τελεί υπό καθεστώς πτώχευσης, εκκαθάρισης, αναγκαστικής διαχείρισης ή πτωχευτικού συμβιβασμού, παύσης της δραστηριότητας ή έχει κινηθεί κατ'αυτού σχετική διαδικασία ή σε κάθε ανάλογη περίπτωση που απορρέει από διαδικασία της αυτής φύσεως προβλεπόμενη από τις εθνικές νομοθετικές και κανονιστικές διατάξεις·
- β) όταν ο αντισυμβαλλόμενος δεν έχει εκπληρώσει τις υποχρεώσεις του σχετικά με την καταβολή εισφορών κοινωνικής ασφάλισης ή τις υποχρεώσεις του σχετικά με την καταβολή των φόρων σύμφωνα με τις νομικές διατάξεις της χώρας στην οποία είναι εγκατεστημένος ή της χώρας το δίκαιο της οποίας εφαρμόζεται στη σύμβαση ή ακόμη της χώρας στην οποία πρέπει να εκτελεσθεί η σύμβαση·
- γ) όταν το Cedefor έχει αποδείξεις ή σοβαρές υπόνοιες ότι ο αντισυμβαλλόμενος ή κάθε άλλος σχετικός φορέας ή πρόσωπο έχει υποπέσει σε σοβαρό επαγγελματικό παράπτωμα·
- δ) όταν το Cedefor έχει, σε σχέση με τον αντισυμβαλλόμενο ή κάθε άλλο σχετικό φορέα ή πρόσωπο, αποδείξεις ή σοβαρές υπόνοιες απάτης, δωροδοκίας, συμμετοχής σε εγκληματική οργάνωση ή οποιασδήποτε άλλης παράνομης δραστηριότητας που θίγει τα οικονομικά συμφέροντα των Κοινοτήτων·

- ε) όταν το Cedefor έχει, σε σχέση με τον αντισυμβαλλόμενο ή κάθε άλλο σχετικό φορέα ή πρόσωπο, αποδείξεις ή σοβαρές υπόνοιες ουσιωδών σφαλμάτων, παρατυπιών ή απάτης κατά τη διαδικασία ανάθεσης ή την εκτέλεση της σύμβασης·
- στ) όταν ο αντισυμβαλλόμενος δεν τηρεί τις υποχρεώσεις που υπέχει βάσει του άρθρου II.3·
- ζ) όταν ο αντισυμβαλλόμενος έχει καταστεί ένοχος ψευδών δηλώσεων κατά την παροχή των πληροφοριών που ζητήθηκαν από το Cedefor για την συμμετοχή του στη σύμβαση ή δεν έχει παράσχει αυτές τις πληροφορίες·
- η) όταν η μεταβολή της νομικής, οικονομικής, τεχνικής ή οργανωτικής κατάστασης του αντισυμβαλλόμενου μπορεί, κατά την άποψη του Cedefor, να επηρεάσει ουσιωδώς την εκτέλεση της σύμβασης·
- θ) όταν ο αντισυμβαλλόμενος αδυνατεί, λόγω παραπτώματός του, να λάβει τις άδειες ή εγκρίσεις που απαιτούνται για την εκτέλεση της σύμβασης·
- ι) όταν ο αντισυμβαλλόμενος, αφού έλαβε έγγραφη προειδοποίηση που αναφέρει τη φύση της εικαζόμενης παράλειψης και του παρέχει τη δυνατότητα επανόρθωσής της εντός ευλόγου προθεσμίας από την παραλαβή της προειδοποίησης, εξακολουθεί να μην τηρεί τις συμβατικές του υποχρεώσεις.

II.12.2. Πριν από την καταγγελία κατ' εφαρμογή του σημείου γ), δ), ε), η) ή ι), παρέχεται στον αντισυμβαλλόμενο η δυνατότητα να υποβάλει τις παρατηρήσεις του.

Η καταγγελία παράγει αποτελέσματα από την ημερομηνία παραλαβής, από τον αντισυμβαλλόμενο, της συστημένης επιστολής με απόδειξη παραλαβής με την οποία καταγγέλλεται η σύμβαση, ή από οποιαδήποτε άλλη ημερομηνία που ορίζεται στην επιστολή καταγγελίας.

II.12.3. Συνέπειες καταγγελίας

Σε περίπτωση καταγγελίας της σύμβασης από μέρος του Cedefor σύμφωνα με το παρόν άρθρο, και με την επιφύλαξη τυχόν άλλων μέτρων προβλεπόμενων στη σύμβαση, ο αντισυμβαλλόμενος παραιτείται από οποιαδήποτε απαίτηση για αποκατάσταση έμμεσων ζημιών, συμπεριλαμβανομένης της απώλειας των αναμενόμενων κερδών λόγω της μη ολοκλήρωσης των εργασιών. Κατά την παραλαβή της επιστολής καταγγελίας της σύμβασης, ο αντισυμβαλλόμενος λαμβάνει όλα τα αναγκαία μέτρα προκειμένου να ελαχιστοποιήσει το κόστος, να προλάβει τις ζημίες και να ακυρώσει ή να μειώσει τις δεσμεύσεις του. Καταρτίζει τα απαιτούμενα από τους Ειδικούς Όρους έγγραφα για τις προμήθειες που παραδόθηκαν και τις συναφείς υπηρεσίες που παρασχέθηκαν μέχρι την ημερομηνία κατά την οποία παράγει αποτελέσματα η καταγγελία, εντός ανώτατης προθεσμίας εξήντα ημερών από την ημερομηνία αυτή.

Το Cedefor μπορεί να ζητήσει αποζημίωση για τις ζημίες που υπέστη και να ανακτήσει κάθε ποσό που κατέβαλε στον αντισυμβαλλόμενο στο πλαίσιο της σύμβασης.

Μετά την καταγγελία, το Cedefor μπορεί να ζητήσει από κάθε άλλο αντισυμβαλλόμενο να προμηθεύσει τα εμπορεύματα και να εκτελέσει τις συναφείς υπηρεσίες. Το Cedefor δικαιούται να απαιτήσει από τον αντισυμβαλλόμενο την επιστροφή όλων των πρόσθετων εξόδων που απαιτήθηκαν για την ολοκλήρωση της εκτέλεσης, με την επιφύλαξη οποιωνδήποτε άλλων δικαιωμάτων και εγγυήσεων που έχει δυνάμει της σύμβασης.

ΑΡΘΡΟ II.12α – ΟΥΣΙΩΔΗ ΣΦΑΛΜΑΤΑ, ΠΑΡΑΤΥΠΙΕΣ ΚΑΙ ΑΠΑΤΗ ΠΟΥ ΟΦΕΙΛΟΝΤΑΙ ΣΕ ΥΠΑΙΤΙΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΑΝΤΙΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΟΥ

Όταν, μετά την ανάθεση της σύμβασης, αποδειχθεί ότι η διαδικασία ανάθεσης ή η εκτέλεση της σύμβασης εμφανίζει ουσιώδη σφάλματα, παρατυπίες ή απάτη και όπου τα σφάλματα αυτά, οι παρατυπίες ή η απάτη οφείλονται σε υπαιτιότητα του αντισυμβαλλόμενου, το Cedefop μπορεί να αρνηθεί πληρωμές ή να ανακτήσει ποσά που έχουν ήδη καταβληθεί, ή και να καταγγείλει όλες τις συμβάσεις που έχει συνάψει με τον αντισυμβαλλόμενο, κατ' αναλογία προς τη σοβαρότητα των σφαλμάτων, των παρατυπιών ή της απάτης.

ΑΡΘΡΟ II.13 - ΑΚΥΡΩΣΗ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΩΝ

Όταν η εκτέλεση της Παραγγελίας δεν έχει αρχίσει εντός δέκα πέντε ημερών από την προβλεπόμενη ημερομηνία έναρξης, και η νέα ημερομηνία που ενδεχομένως προτείνεται θεωρείται απαράδεκτη από το Cedefop, το Cedefop μπορεί να ακυρώσει την Παραγγελία χωρίς προειδοποίηση. Η ακύρωση παράγει αποτελέσματα από την επομένη της ημέρας κατά την οποία ο αντισυμβαλλόμενος έλαβε σχετική συστημένη επιστολή με απόδειξη παραλαβής ή ισοδύναμο έγγραφο.

Το Cedefop μπορεί να ακυρώσει Παραγγελία ανά πάσα στιγμή κατά την εκτέλεσή της, για τους λόγους και υπό τους όρους που αναφέρονται στο άρθρο II.12, ως προς το μέρος της που δεν έχει ακόμη εκτελεστεί. Ο αντισυμβαλλόμενος αποδέχεται ότι η υποχρέωση του Cedefop περιορίζεται στην πληρωμή της τιμής των προμηθειών που παρέδωσε μέχρι την ημερομηνία έναρξης των αποτελεσμάτων της ακύρωσης.

ΑΡΘΡΟ II.14 – ΑΠΛΟΙ ΚΑΙ ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΙ ΕΛΕΓΧΟΙ

- II.14.1.** Σύμφωνα με το άρθρο 142 του Δημοσιονομικού Κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο έχει την εξουσία να επαληθεύει τα έγγραφα, τα οποία φυλάσσονται από τα φυσικά ή νομικά πρόσωπα που λαμβάνουν πληρωμές προερχόμενες από τον προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, από την υπογραφή της σύμβασης μέχρι πέντε έτη μετά την πληρωμή του υπολοίπου της τελευταίας Παραγγελίας.
- II.14.2.** Το Cedefop, ή εξωτερικός οργανισμός της επιλογής του, διαθέτει τα ίδια δικαιώματα με το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο με σκοπό τους απλούς και λογιστικούς ελέγχους που αφορούν την τήρηση των συμβατικών υποχρεώσεων από την υπογραφή της σύμβασης μέχρι πέντε έτη μετά την πληρωμή του υπολοίπου της τελευταίας Παραγγελίας.
- II.14.3.** Επιπλέον, η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης μπορεί να διεξάγει επιτόπου ελέγχους και εξακριβώσεις, σύμφωνα με τον Κανονισμό (Ευρατόμ, ΕΚ) αριθ. 2185/96 του Συμβουλίου και τον Κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1073/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, από την υπογραφή της σύμβασης μέχρι πέντε έτη μετά την πληρωμή του υπολοίπου της τελευταίας Παραγγελίας.

ΑΡΘΡΟ II.15 - ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Κάθε τροποποίηση της σύμβασης αποτελεί αντικείμενο γραπτού πρόσθετου συμφώνου συναπτόμενου μεταξύ των συμβαλλομένων μερών. Η προφορική συμφωνία δεν είναι δεσμευτική για τα συμβαλλόμενα μέρη. Μια παραγγελία δεν μπορεί να θεωρηθεί ότι αποτελεί τροποποίηση της σύμβασης.

ΑΡΘΡΟ ΙΙ.16 - ΥΠΟΧΡΕΩΣΗ ΕΧΕΜΥΘΕΙΑΣ

- ΙΙ.16.1.** Ο αντισυμβαλλόμενος αναλαμβάνει την υποχρέωση να χειρίζεται με απόλυτη εχεμύθεια, καθώς και να μη χρησιμοποιεί και να μη διαδίδει σε τρίτους, τις πληροφορίες ή τα έγγραφα που συνδέονται με την εκτέλεση της σύμβασης. Ο αντισυμβαλλόμενος εξακολουθεί να δεσμεύεται από την υποχρέωση αυτή και μετά την εκτέλεση των παραγγελιών.
- ΙΙ.16.2.** Ο αντισυμβαλλόμενος επιβάλλει, σε κάθε μέλος του προσωπικού του, στο διοικητικό του συμβούλιο και τα διευθυντικά του στελέχη, δέσμευση σχετικά με την τήρηση εχεμύθειας για κάθε πληροφορία η οποία συνδέεται, άμεσα ή έμμεσα, με την εκτέλεση των καθηκόντων καθώς και σχετικά με τη μη αποκάλυψη σε τρίτους ούτε τη χρησιμοποίηση για προσωπικό τους όφελος ή για όφελος τρίτου κανενός εγγράφου ή πληροφορίας που δεν έχει δημοσιοποιηθεί, ακόμη και μετά την εκτέλεση των παραγγελιών.

ΑΡΘΡΟ ΙΙ.17 -ΑΝΑΣΤΟΛΗ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ

Το Cedefop, με την επιφύλαξη του δικαιώματός του να καταγγείλει τη σύμβαση, μπορεί ανά πάσα στιγμή και για οποιονδήποτε λόγο να αναστείλει την εκτέλεση της σύμβασης ή των εκκρεμών παραγγελιών, ή μέρους αυτών. Η αναστολή παράγει αποτελέσματα από την ημερομηνία κατά την οποία ο αντισυμβαλλόμενος λαμβάνει σχετική κοινοποίηση με συστημένη επιστολή με απόδειξη παραλαβής ή ισοδύναμο έγγραφο, ή από μεταγενέστερη ημερομηνία που ορίζεται στην κοινοποίηση. Το Cedefop μπορεί, ανά πάσα στιγμή μετά την αναστολή, να ζητήσει από τον αντισυμβαλλόμενο να συνεχίσει την εκτέλεση της σύμβασης ή των εκκρεμών παραγγελιών. Ο αντισυμβαλλόμενος δεν δικαιούται να ζητήσει αποζημίωση λόγω της αναστολής της σύμβασης ή μέρους αυτής.

ΥΠΟΓΡΑΦΕΣ

Για τον αντισυμβαλλόμενο,

[Επωνυμία της εταιρείας
/ονοματεπώνυμο/ιδιότητα]

Για το Cedefop,

[ονοματεπώνυμο/ιδιότητα]

υπογραφή[ές]: _____

υπογραφή: _____

[Τόπος], [ημερομηνία]

Θεσσαλονίκη, [ημερομηνία]


Συντάχθηκε σε δύο αντίτυπα στην ελληνική γλώσσα.

Παράρτημα Ι της Σύμβασης-Πλαίσιο

(Πρόσκληση υποβολής προσφορών αριθ. **AO/RES/ASAIN/HeatingOil/002/09**)

Παράρτημα II της Σύμβασης-Πλαίσιο
Προσφορά του αντισυμβαλλόμενου της [να συμπληρωθεί])

Παράρτημα ΙΙΙ της Σύμβασης-Πλαίσιο
Δελτίο Παραγγελίας

 CEDEFOP European Centre for the Development of Vocational Training	ΔΕΛΤΙΟ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΑΣ (αναγράφεται σε κάθε αλληλογραφία) Αριθ.	Αριθμός φύλλων	Φύλλο αριθ.	Ημερομηνία και στοιχεία της προσφοράς σας
	Ευρώπης 123, GR - 57001 Θεσσαλονίκη Τηλ. : Φαξ :	Κωδικός προμηθευτή : Χώρα καταγωγής : Νόμισμα πληρωμής : Κωδικός χώρας καταγωγής / Νομίσματος	(Όνομα και διεύθυνση του προμηθευτή)	

Η παρούσα παραγγελία διέπεται από τις διατάξεις της Σύμβασης-Πλαισίου αριθ. _____ που ισχύει από _____ έως _____
 Η αποδοχή της παραγγελίας συνεπάγεται παραίτηση από οποιουδήποτε άλλους όρους πώλησης ή εκτέλεσης των εργασιών.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ και κωδικός	ΜΟΝΑΔΑ	ΠΟΣΟΤΗΤΑ	ΤΙΜΗ σε (νόμισμα)	
			ΜΟΝΑΔΑΣ	ΣΥΝΟΛΙΚΗ

Κατ'εφαρμογή των διατάξεων των άρθρων 3 και 4 του Πρωτοκόλλου περί των προνομίων και ασυλιών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, το Cedefop απαλλάσσεται από κάθε τέλος, άμεσο ή έμμεσο φόρο, και ιδίως από το φόρο προστιθεμένης αξίας επί των πληρωμών που οφείλονται δυνάμει του παρόντος δελτίου παραγγελίας.

Συσκευασία
 Ασφάλιση
 Μεταφορά
 Συναρμολόγηση
 Φ.Π.Α.

ΣΥΝΟΛΟ

Τόπος παράδοσης ή εκτέλεσης ή/και Incoterm :
 Αποστολή από :
 Προθεσμία παράδοσης ή εκτέλεσης :
 Όροι πληρωμής :
 Εγγύηση :

Υπογραφή του προμηθευτή
 (επιβεβαίωση αποδοχής της παραγγελίας)

Όνομα :
 Ιδιότητα :
 Ημερομηνία :

Αρμόδιο Τμήμα του Cedefop :
 Ημερομηνία έκδοσης:
 Όνομα / Διεύθυνση του παραλήπτη :